

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year \$4.00  
Per half year \$2.00

PIK XIII. 4. 139 (1957). ЧЕТВЕР, 19 ЛИСТОПАДА 1931. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, NOVEMBER 19, 1931. No. 139 (1957). VOL. XIII.

## СРСР ДОМАГАЄТЬСЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СВОЇХ ІНТЕРЕСІВ В МАНДЖУРІЇ

МОСКВА, 15 листопада. — Радянський уряд повідомив минулого вечора японський уряд про поголоски, що японська військова команда в Манджурії приготується віддати Східно-Китайську залізницю на задоволення, що в манджурському конфлікті між Японією і Китаєм інтереси Радянського Союзу будуть забезпечені.

Зміст устної заяви, що її склав народний комісар закордонних справ М. Литвінов японському амбасадорові Кокі Гіро, відкрив публічно перший раз той факт, що японський амбасадор дав таке задоволення радянському комісареві закордонних справ.

"Радянський уряд вважає, що ці задоволення осталися зараз в силі і не повинні бути зломані", додав Литвінов.

Радянський уряд запротестував одночасно проти японських поголосок про мнимо допомогу радянського уряду китайцям в

## Військові трибунали не в силі здавити революційного руху трудящих Ірландії

ДУБЛІН, Ірландія, 14 листопада. — Уряд президента Косгрейва випробує зараз свою драстичну машину для вдержання спокою в Ірландії.

Революційний зрив трудящих мас Ірландії називає президент "політичним терором проти встановленої системи" і проти нього він завіз напіввійськову систему в країні.

Військові трибунали починають функціонувати на наступний тиждень. Вони будуть судити велике число арештованих в кількох останніх місяцях провідників революційного руху в Ірландії, тобто комуністів і республіканців екстремістів. Імон де Валера, провідник республіканської партії, який через кілька років борювався за зрівняння всіх зв'язків з Великою Британією і був головою фігурою у громадянській війні в Ірландії, не виступає зараз так гостро проти уряду, як це він робив попередніми роками. Він офіційно заявив, що не погоджується з методами боротьби республіканських екстремістів, бо на його думку якийсь партія приїде на наступний рік до влади і покінчить із всіма зв'язками з Великою Британією.

Примінення урядом Косгрейва закону про публічний спокій, загострило внутрішню боротьбу між урядом і націоналістами. Загальною припущенням, що в короткому майбутньому в Ірландії приїде до великих подій, як це відбулося в Дубліні в день перемиря.

## МІСЬКА РАДА У ВІННІПЕГУ ПЛЯНУЄ ЗІРВАТИ ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ

Алдермен Дж. А. МекКерчар, голова фінансового комітету у винніпегській міській раді, заявив минулого понеділка, що видатки на допомогу для безробітних дійшли вже до такого розміру, що місто ніяк не може дати собі ради. З огляду на цей стан, міська рада мусять незадовго завести гостру економію у видатках на безробіття, тобто зірвати і так нужденну допомогу для безробітних.

МекКерчар сказав, що міська рада цілий час була того переконання, що домініючий уряд заплатить половину коштів до допомоги безробітним, але минулого тижня домініючий уряд повідомив її, що під ніяким умовлянням не дасть більше, як третину на покриття цих коштів і тому місто мусять в короткому часі припинити в якійсь спосіб збільшення видатків на безробіття.

Фінансовий комітет відбув минулого понеділка своє засідання і нараджувався над планами зрівняння допомоги безробітним. На це засідання запрошено було й інших членів міської ради. МекКерчар заявив, що міська рада, числячи на те, що домініючий уряд заплатить половину коштів утримання безробітних, країла після цієї міри своє сукно, тобто, ухвалюючи свій бюджет, числяла на ті доходи, за які не була певна.

Це тільки панські викрутаси для замилення очей безробітним. У виборчій програмі комуністичної партії є сказано ясно, де взяти грошей на утримання безробітних. Там говориться, що у Вінніпегу є \$44,000,000 вартості реальності, які не платять податків, а які треба оподаткувати, бо це принесе міській касі \$1,500,000 додаткового податку. В тій програмі говориться також, що місто не повинно платити процентів різним бондголдерам, доки не заспокоїть потреби безробітних. Однак так довго, як в міській раді засідають агенти капіталістичної класи, тягар податків і нищівної економічної кризи будуть поносити ті, які не мають з чого жити.

## ХМАРА ДЕТЕКТИВІВ І ПОЛІЦІЇ СТЕРЕГЛА У ВАШІНГТОНІ ІТАЛІЙСЬКОГО МІНІСТРА

ВАШІНГТОН, 16 листопада. — Діно Гранді, італійський міністер закордонних справ, прибув сьогодні вночі разом зі своєю жінкою до Вашингтону і буде через три дні гостем державного секретаря Генрі Л. Стімсона.

Американський уряд підприємив надзвичайні заходи охорони для прийняття представника італійського фашистського диктатора Муссоліні. На зустріч Гранді вийшов державний секретар Стімсон, з яким Гранді негайно відіхав до палати президента в Білім Домі. Там він залишився на пів години, а описав видав формальну заяву, в якій сказав, що він приїхав до Америки, щоб "докласти італійську жертву до спільної праці для спільного добра".

Діно Гранді відвідав недавно Німеччину, де він також обговорював з урядом Брінінга

## ВЕРТАЮТЬСЯ ДНІ ГРОМАДЯНСЬКОЇ ВІЙНИ В ІРЛАНДІЇ

ДУБЛІН, Ірландія, 16 листопада. — З поглибленням економічної кризи в цій Ірландії піднімається революційний зрив трудящих. Події, які там зараз відбуваються, нагадують дії громадянської війни, яка велася там тому десять років назад, доки Велика Британія не надала Ірландії "самоуправи" в 1921 р.

Вулицями міста Дубліну постійно переїжджають озброєні військові патрулі. Біля парламентарного будинку сформували великі відділи озброєного війська з витягненими багнетами. Як день так ніч війська і поліція стережуть доми високих державних урядників. Посли йдуть до парламенту під поліційною ескортою. Президент Косгрейв заявив, що хвиля політичного терору по всій країні поставила уряд у безвихідне положення.

Уряд каже, що військові патрулі найшли в горах між скалами нори, повні звичайних криків, машинних криків, рушниць, динаміту, ручних гранат і патронів. Все це мало б бути власністю незаконної ірландської армії. Ця армія не піддалася тоді, як Косгрейв і йому подібні заклали мир з Великою Британією в 1921 р., злакомившись на куду автономію, на основі якої проголошено "Вільну Ірландську Державу". Після того, як Імон де Валера зрадив ірландську ре-

## БРИТІЙСЬКИЙ КАПІТАЛ ВІНАГОРОДИВ ВЖЕ СНОВДЕНА ЗА ЗРАДУ ТРУДЯЩИХ МАС

ЛОНДОН, 16 листопада. — Сьогодні видано тут офіційне повідомлення, що Філіп Сновден, міністер фінансів в бувшій лейбористській уряді МекДоналда і лорд приві сіл (щось в роді державного секретаря) в теперішній "національній" уряді отримав титул вікавнта, щось трохи нижчого від графа.

Сновден удостоївся цього титулу за великі заслуги для британських капіталістів в зрівноваженні британського бюджету через оподаткування трудящих мас і зняття допомоги для безробітних. Сновден в кандидатурі в минулих загальних виборах у Великій Британії, бо вже тоді обцяно йому титул "піра", однак він є членом теперішнього кабінету міністрів, як лорд приві сіл, що рівняється позичці державного секретаря. Одночасно Сновден є членом палати лордів по назначенню.

## РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ВІДКРИВ ШКОЛУ ДЛЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ДІТЕЙ В МОСКВІ

МОСКВА, 12 листопада. — Сьогодні почалося навчання в першій в Москві школі для американських дітей, що їх батьки, здебільша інженери та інші технічні спеціалісти працюють в Радянському Союзі. Вписалися вже 52 дітей у віці від 6 до 14 років.

Поруч англійської мови, як викладачої, навчання в цій школі нічим не різняться щодо предметів і методів, обов'яз-

## РІЗНІ ВІСТІ

### В ОБОРОНІ ЗАСУДЖЕНИХ КОМУНІСТІВ.

НЬО-ЙОРК. — Міжнародна Робітнича Оборона в Нью-Йорку видала заяву, в якій гостро критикує присуду над вісьма канадськими комуністами в Торонто і заявляє, що поведе всеркаєву масову кампанію в Сполучених Державах за негайне звільнення цих революційних робітників.

### ТУРЕЧЧИНА ЗБРОТЬСЯ.

ІНСТАБУЛ, Туреччина, 9-го листопада. — Сюди прийшли минулого тижня з Італії дві нові субмарини, побудовані для турецької воєнної флотії в італійських кораблебудівельних заводах. Підводні судна будуть зватися "Захарія" і "Тумолу Пунар".

### НА ОБОРОНУ ЖЕРТВАМ КУМІНТАНУ.

БЕРЛІН, Німеччина. — Особливий міжнародний комітет видав заклики в справі рятуння життя т. Рюга, секретаря Федерації Тихо-океанських Профспілок, якого напівкитайський уряд в Китаю засудив на смерть, а його хвору дружину на довічне ув'язнення.

Комітет, в склад якого входять визначні правники та умелі з різних країн, робить зусильні заходи, щоб врятувати ці жертви імперіалістичних слуг в Китаю. Професор Айнштайн звертався особисто до американського сенатора Борі за допомогою в боротьбі за звільнення Рюга і його дружини.

## РОЗПРАВУ ПРОТИ АРЕШТОВАНИХ СТРАЙКЕРІВ НАЗНАЧЕНО НА 23 ЛИСТОПАДА

Розправу проти чотирох страйкерів, робітників в компанії Вол, Матоф і Етон, яких арештовано минулої суботи підчас бійки з страйколомомі біля компаніїної фабрики підчислом 276 МекДермонт свино, назначено на 23 листопада після того, як вони явилися сьогодні на поліційній станції.

Д. Матліна, С. Сімовича та Д. Розенблота обвинувачується у викликанні постраху, а А. Шахтера за побиття. Їх боронить адвокат Гріцберг з рамени КРОЛ.

Так само обвинувачено за побиття двох спільників фабрики, Семюела Вода і Ізидора Стона. Їх розправу також відложено до 29 листопада.

Пікетування фабрики відбувається далі.

### ВИБОРЧА ПОБІДА НІМЕЦЬКИХ КОМУНІСТІВ.

БРЕМЕРСЛАВЕН, Німеччина, 11 листопада. — В громадянських виборах, що відбулися тут минулої неділі, успіхи досягнули лише дві протилежні крайні партії — фашистська і комуністична. Комуністи здобули п'ять нових мандатів, а фашисти сім. Соціалісти та партія централістів втратили майже таку саму кількість місць в міській раді.

### МІЛЬОНЕР ПОЧУВАВСЯ В НЕБЕЗПЕЦІ.

ШКАГО, 11 листопада. — Кортис Г. Донгем, дітройтський мільйонер і банкир, поповнив тут вчора самогубство, скопивши з вікна своєї готельової кімнати на одинадцятім поверсі. Кажуть, що в нього була хороблива думка, що бандити, напасілися на його життя.

### КІНСЬКЕ М'ЯСО В БЕЛЬГІ.

БУЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 12 листопада. — З Аргентини йде тепер кожного тижня кількасот коней до Бельгії, де їх м'ясо продається в споживчих крамницях. Ціна кіньського м'яса є там в одну третину дешевша за вовле м'ясо.

## ПРОТЕСТУЙТЕ!

РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ!  
Сімох провідників комуністичної партії засуджено на п'ять років тюрми кожного, а одного на два роки в обвинуваченні за приналежність до незаконного товариства. Двадцять років тому капіталістична класа цієї країни вживала подібних метод для розбиття винніпегського генерального страйку. Сьогодні канадська буржуазія сподівається зробити комуністичну партію незаконною, що має бути вступом до здавлення всіх бойових робітничих організацій в їх боротьбі за краще життя для робітничої класи. Мейор Веб вже робить кроки до розбиття робітничих організацій у Вінніпегу. Завданням робітників є боротися за свої права! Приходьте всі на

### ОБРАЛИ БЕЗРОБІТНОГО БУРМІСТРОМ.

ГЕРКАВ, Чехословаччина, 11 листопада. — Число безробітних в цій містечку поменшилося сьогодні в одного, як головою громади вибрано безробітнього ковальського челядника Карла Штерця. Він негайно оповістив, що кожний безробітний буде доставати допомогу в 45 ч. денно, та \$15 в різдвяним подарунку.

### ВИСЛІД ДОПОВНЯЮЧИХ ВИБОРІВ В РЕД ДІР.

РЕД ДІР, Альта, 16 листопада. — Невпоиний вислід доповнюючих виборів в Ред Дір, Альта, виказує, що консервативний кандидат В. Е. Пейн буде правдоподібно вибраним. Із звітів, які наспіли з 55 голів на всіх 57 показується, що Пейн дістав 1,648 голосів, Р. Л. Геєц, кандидат за рамени Обеданних Фермерів Алберти, дістав 1,514 голосів, Джеймс Бенермен, ліберальний кандидат 478 голосів, а Фред Брей, комуністичний кандидат, 245 голосів.

### ФРАНКО-ЮГОСЛАВСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА УГОДА.

БІЛГОРОД, Югославія, 11-го листопада. — Франція підписала угоду, якою зобов'язується купувати в Югославії 10 процент своїх збіжжєвих імпорту. Таким чином югославські обшарники мають забезпечений ринок на який 15,000 вагонів зерна щорічно.

## МАСОВИЙ ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТІНГ В ЧЕТВЕР, 19 ЛИСТОПАДА, В ГОД. 8 ВЕЧЕРОМ НА МАРКЕТ СКВЕР

Запротестуйте проти терору панівної класи! Домагайтесь звільнення робітничих провідників з капіталістичних в'язниць. Боріться за права свободи слова, організації і преси для робітничої класи! Винніпегська Рада КРОЛ.

### М. БАРТСЛОМЮ ПОПОВНИВ САМОГУБСТВО

Минулої неділі рано на мості Провенчер, в Сейнт Боніфес, найдено оверкозт М. Бартоломю, а в ньому був лист до поліції, в якому Бартоломю висловив свій намір покінчити з собою. Поліція вірить, що Бартоломю скочив з моста в Ред-Ривер, бо до цього часу не вдалося її найти його в місті. Одночасно Бартоломю мав написати листа до свого приятеля в місті, повідомляючи його про свій намір покінчити з собою.